

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:
BRAȘOVŪ, piața mare Nr. 22.

SE PENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenții.

ANUNCIURILE:

Oseria garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare.

Scrierile nerancate nu se primesc. — Manuscripte nu se retrimit.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE ZI DE LUCRU.
Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.
România și străinătate:
Pe an 36 fr., pe șase luni 18 fr., pe trei luni 9 franci.

ANULUL XLVII.

N^o 52.

Vineri în 20 Aprile (2 Mai)

1884.

Brașovū în 19 Aprile (1 Mai).

Întrunirile alegătorilor noștri cu cât sunt mai dese, mai numeroase și mai serioase și cu cât este mai mare numărul omenilor din popor, care iea parte la ele, cu atât mai multă neplăcere și mâniă cășunează adversarilor noștri. Ei ne credeau cu desăvârșire bătuti, desbinați și risipiți în urma loviturilor ce am avut să le suferim. Cu ajutorul unor mameluci guvernamentali credeau, că ne voru scote din opozițiune și ne voru silii se ne aruncăm la picioarele marelui mandarinū din Pesta.

S'au înșelatu și, ce e mai frumos, ei înșiși vinu a recunoscă aceta în organele lor. Românii nu numai că nu sunt „striviți la paret”, cum voia d-lu Tisza se fie, der încă cu mai multă energiă și seriositate ca orii și cându se adună fruntașii împreună cu poporul sfătuindu-se, că ce se facă și cum se se porțe ca să nu strice, ei se folosescă numai cauzei naționale, ce le zace la inimă așa de mult.

Este aceta o aparițiune din cele mai îmbucurătoare pentru noi și mâniă nedumerită, cu care ne împină adversarii noștri din nou, pentru că ne adunăm și ne consultăm, dovedesc destul de vedită însemnătatea și puterea poporului român.

Amu dîșu pôte prea puțin: „mâniă,” adversarii noștri sunt împinși de-o pasiune multă mai cumplită și periculoasă, căci își i-au refugiul la insultele cele mai miserabile. Așa ceva pôte produce numai ura; ura fanatică a omului turbat; ura de care se încercă din nou a ne acusa pe noi ca să-și pôtă mulțumi sēmțulū despoticū de rēsbunare. Acea-și fōie, care se aruncă cu tōtă furia ei selvatică asupra junimeii române din Clușiu, pentru că a felicitatū dîarulū nostru din incidentulū aparițiunii sale cuotidiane, „Ellenzék” strigă acum în gura mare, că adunările alegătorilor noștri sunt numai nise conventicule nebune, unde se desfășură stēgulū urei de rassă, și de aceea cere intervențiunea organelor administrative și polițiane.

Āsta-i liberalismul ungurescū, astea sunt principiile unei foi Kossuthiane, care se dă înainte Maghiarilor de luptătoare pentru libertate în contra reacțiunii, ce-o prepară d-nu Tisza cu patronii săi din Viena!

Ca se nu cumva să credă cineva, că esagerăm, punem în vederea cetitorilor numai un pasagiu din espectorările lui „Ellenzék” asupra adunărilor nōstre.

„In aceste adunări — dice fōia maghiară — nu se luptă principiu contra principiu, ei poporū contra poporū. Motivulū mișcărilor e ura, nu însă scopulū de a se înțelege mutualū. Românii se depărtarā dela întruniri ducēndū cu sine sēmțeminte de ură. Ōmenii fără de consciință și-au ajunsū scopulū, deșteptāndū în toți antipatia contra Ungurilor. Și țeranulū ține minte ce aude. Așa va ține minte și discursurile aude aici și colo contra Ungurilor. Dēcā unū țeranū aude asemenea discursulū dela unū cārturarū românū se îngâmfă și le reproduce și elū în cărciumă.”

„...„In locū de a luptă pentru principii adunările române au desfășuratū stēgulū urei de rassă...”

Nici nu se pôte altfelū într'unū statū unde tōte mergū anapoda și pe dos. Se înțelege, noi Românii ceremū să fimū și noi împărtașiți cu bunătățile țerei, să avemū și noi drepturi și libertate, limbă, lege și patriă. Asta'i, după mintea adversarilor noștri, ură de rassă pentru că a nu admite, că numai ginta maghiară pôte avē limbă lege și patriă în acestū statū, însămnă a-o urī, a nu-o iubi, a nu vol ca ea se fie tare și mare. Numai Ungurulū pōrtă o „luptă de principiu,” pentru că numai unū principiu există în acestū statū, principiulū ca elū se domnescă exclusivū. Alegătorii romāni, carī au ținutū numeroșele adunări din septēmānile aceste nu și-au plecatū capulū dinaintea acestui principiu alū absolutismului constituționalū ungurescū; ei ținū că și Românulū are dreptū a vorbi unū cuvēntū când se tracteză de binele și viitorulū țerii și a locuitorilor ei. Alegătorii romāni n'au făcutū prin urmare pe voia celor din principiu despoți și de aceea alegătorii romāni au binemeritatū pentru patriă.

Sciri telegrafice.

(Serviciulū particularū alū »Gazetei Transilvaniei.»)

Pesta, 1 Mai. — Comisiunea de trei a cameriī magnaților a primitū proiectulū industrialū, mîne depune raportul. Chiar în cursul septēmānei acesteia va intra în discuțiune. Ministrul președinte primesce mîne o deputațiune de 108 membrii din Oradia mare oferindu'i candidatura.

Londra, 1 Mai. — Camera comunelor respinse bilulū (proiectulū), combătutū de guvernū, care legalisā arderea cadavrelorū.

Heidelberg, 1 Mai. — Părechea princiarā de corōnā a Germaniei a sositū aci ca să viziteze pe Impērātesa Elisaveta.

Madridū, 1 Mai. — Oficeri din stațiunea de depou Santocolona, carī voiau să revolte țera, au fostū arestați. Căpitanulū Mangado fu ucisū banda imprāștiatā și Spania scăpatā de insurgenți.

Felicitări la adresa nōstră.

Rocna vechiā în ziua înviării dreptății eterne la 20 Aprile 1884.

Onoratū Redacțiune!

Inteligința romānā din bētranulū Roconium dela izvōrele Someșului mare împărtașese cu deosebitā plăcere bucuria generală ce se manifestā în inima fiecărui Românū adevēratū la scirea importantā, că iubita nōstrā »Gazetă» a devenitū dîarū cuotidianū.

Vē felicitāmū din adēnculū inimei pentru fericita ideā și ve dorimū succesele cele mai îmbucurătoare.

Dēe Dumneđeu ca stindardulū cōlū faceți să fālăie cu atātā mândriā se intrunescă pe toți fiii națiunii în lupta pentru drepturile și interesele ei de viață. Aderāndū întrū tōte la principiile, de cari e condusā »Gazeta» și aprobāndū ținuta ei demnā și bravā în apārarea cauzei nōstre vitale față de cutropirea inimicilorū, urāmū onrabilei Redacțiunii unū întreitū »sē trăiescā!»

Inainte cu Dumneđeu și națiunea va urmā.

Clemente Lupșaiu, parochulū Rocnei; Zacharia Popū, proprietarū; Gerasimū Domide, preotū; Pantelimonū Domide, căpitanū c. r. in pens.; Florianū Porcius; Avacom Anca; Macarie Popū, directorū reg. de cancel. in pens.

Oradea, 26 Aprile.

Ca creștinī ne rugāmū pentru pānea de tōte zilele; ca Românī, după cincideci de ani ai jurnalisticii nōstre, amū ajunsū se avemū și pānea intelectualā de tōte zilele. Ți gratulezū ca unuia dintre primii operari ai națiunii!

Ios. Romanu.

Doboli infer. 15 Aprile.

Domnule Redactorū!

Audindū îmbucurătoare vestē, că pre prețitulū

dîarū ce redactați, »Gazeta Transilvaniei,» s'a făcutū dîarū cotidianū, vē felicitū pentru sacra întreprindere, prin care ați apōratū unū șirū lungū de ani interesele apāsatei nōstre națiuni romāne; de ce ceriulū ca lupta-vē drēptā se fie încoronatā cu succesulū celū mai strălucitū. Iōnū Popoviciū.

Mulțāmindū din totū sufletulū pentru aceste încuragiătoare dovedī de simpatii, dorimū ca urările, ce ni se facū să fie făcute într'unū cōșū bunū!

„Ellenzék” dela 21 Aprile, scrie următoarele rēndurī pline de înversunare, pentru motivulū că tinerimea din Clușiu a îndrāsnitū a ne felicitā:

„Drepturile rāpite.”

Tinerimea romānā din Clușiu asemenea felicitā »Gazeta Transilvaniei,» pentru motivulū că apare în tōte zilele, dicēndū că »Resultatulū luptei se fie recăștigarea drepturilor rāpite.”

Ecā ce dice »Gazetei» tinerimea romānā din Clușiu.

Atātū tinerimei câtū și »Gazetei» trebue să le dāmū însemnētate mare. Dar cea mai mare importanță trebue să punemū pe cuvintele exprimate de tinerime.

E lucru cunoscutū, că Gazeta represintā o direcțiune anticonstituționalā. Ea represintā unū resboiu pasivū față cu alcătuirile legislațiunii unguresc. Pentru ea nu există dietā la Budapesta, nici uniune, nici națiune de statū, ea cunoscē o »Transilvaniā» pe basa legilorū aduse în dieta dela Sibiuū în anulū 1863/4.

Cu unū cuvēntū: ea represintā absolutismulū față cu constituționalismulū.

Și care e tendința ei? Lucru fōrte naturalū: a rēsturnā constituțiunea ungurescā de astāzi, și a o înlocuī cu starea dela 1863/4; a rēsturnā uniunea aprobatā și întăritā de corōnā; a distruge organismulū statului Ungurescū cu scopū ca, Ardēlulū devenindū autonom, Românii basați pe numărulū lorū celū mare să ajungā atotū puternici.

Aceta o voescē acea partidā, care dă fință și pāne »Gazetei.»

Ei bine! Acuma să vedemū, cum stāmū cu tinerimea romānā din Clușiu.

O mare parte din aceta tinerime suntū studenți ai Universității nōstre.

Nu le vomū înșirā numele, pentru că într'adeverū la mulți dintre ei li-amū putē creā o pozițiune fōrte neplăcutā.

Tinerimea aceta e înzēstratā cu tōte cunoscințele omenilorū învățați, și are prin urmare putere de vieță, fiindū instruitā și educatā astfelū, ea este chiamatā, ca, mîne, poimāne să fie leadērii (conducătorii) poporului.

Și Românulū, cândū va fi strimtoratū, va cere sfatulū ei:

Sānge din sāngele poporului curge prin vinele acestei tinerimi, și poporulū își va respectā sāngele sēu.

Tinerimea aceta a fostū crescutā în mână unguresc, a învățatū în scoli unguresc; cunoscințele mai înalte asemenea le dobēndescē la Universitate ungurescā. În curēndū, sēu chiar mîne, aceta tinerime va pāși în vieța publicā, va ieși de sub controlulū ungurescū și mai multū nu vomū mai avē nici o influință asupra ei. Și aceta tinerime, aceta, care are deja vederea sa propriā felicitā »Gazeta,» vorbindū de drepturile rāpite ale Romānilorū.

In fața acestei împrejurări e cu neputință a nu ne intrista!

Cine a greșitū? Cine e rēspunđătorū de simțemintele acestei tinerimi? Cine a neglijatū de a deșteptā iubirea de patriā în aceste pepturi tinere? Cine i-a crescutū astfelū, ca statulū maghiarū să li se parā că-i încātușezā?

In adevērū trebue să ne întristāmū vēdēndū aceta stare de lucruri desperatā. Tinerii ieșindū de pe băncile scōlei unguresc își incepū vieța publicā prin a distruge constituțiunea statului! Mai bine dar fie-care scōlā să alunge din sinulū sēu pe tinerii romāni și să rēmaiā stupiți, decātū să-i creșcā, să-i lumineze, dāndu-le prin

Ca mâne se 'mplinesc 50 de ani, de cându „Gazeta Transilvaniei“, sub cea mai cumplită prigonire a nêmului românesc, a arborat în mijlocul valoroșilor și patrioticilor comercianți din Brașov, acestu emporiu alu Transilvaniei, drapelul redeșteptării naționale.

Totă suflarea românescă cu bucuria și cu căldură a îmbrățisat acestu diaru-apostolu alu poporului român și grupatu-s'au cu toții sub drapelul arborat de el și lucrat'au cu însuflețire și bărbătescă statornicia pentru înălțarea românismului.

Grea și amară era lupta. Tendințele de a desnaționalisă pe Români își ajunsese culmea. Legea dela 1832 adusă de dieta maghiară glăsuia ca în seminariulu românesc din Arad să se învețe și ungueresce și ca: „**de aici încolo la toate confesiunile se se admită și se funcționeze numai astfelu de preoți, predicatori și vicari, cari seiu ungueresce.**“

Apêratu-s'au cu bărbăția Români dintre Tisa și Carpați în contra acestor uneltiri dușmane și sosit'a după nôpte și vijeliă și o și cu sôre, dar numai o și, căci în cealaltă dimineață se iviră êrăși nuori furtunoși pe ceri. Rôta sorții aduse din nou prigonirile de odinôră asupra capului nostru. Par' că sôrtea a voit să încerce până unde merge taria și perseveranța Românilui.

Cu toate uneltirile și prigonirile însă „Gazeta Transilvaniei“ își ridică fruntea și unindu sufletesce pe toți Români luptă necurmată și fără pregetu pentru drepturile și libertățile opincii românesce.

Adversarii noștri neperdând din vedere această luptă și prețuind rezultatele dobândite de până acum după adevêrata lor valoare și-au îndoit ă puterile, și, acum după 50 de ani, și-au perfecționat și rafinat mijlocele pentru sugrumarea și stingerea noastră. Prin urmare, și noi cei de astăzi, credincioși școlari ai românismului, asemenea se ne strîngem rëndurile, și se ne îndoim ă puterile de apêrare.

Adversarilor noștri, avêndu ei puterea țerii în mână, le-a fostu pré ușor de a ne lovî în toate interesele politice, comerciale și economice, și acum atacându-ne în școlă ca și în biserică, în limbă ca și în avere, nouă nu ne-a mai ramas altu mijlocu de apêrare de cãtu condeiu, cu care toți Români datorî sunt de a strigă în lumea largă și de a cere dreptate și libertate pentru poporulu român dintre Tisa și Carpați.

Ast-fel împinși de dorulu de a ne folosi țilnic și cu energiă de acestu pacnicu mijlocu apelam la publiculu celu mare român pentru a ne susține în țilnica noastră luptă națională și în firma noastră speranță de a fi încu-

ragiați, deschidem ă abonamentu la diarul nostru cuotidianu

GAZETA TRANSILVANIEI care precum acum 50 de ani a fostu **primulu organu de publicitate român,** tot asemenea și astăzi e **primulu organu cuotidianu român,** ce apare dincôce de Carpați.

Suntem siguri, că publiculu român e pe deplin convinsu de principiile, ce le profesă acestu diaru și de modul cum acestu organu alu Românilor dintre Tisa și Carpați a sciut ă chiar și în cele mai grele împrejurări se ție sus ă stindardulu naționalității române.

Privind ă cu încredere la viitoru, **Gazeta Transilvaniei** dela 1 Aprile a început a eși în toate țilele, afară de Duminiți, și serbători, și pentru a pute cu înlesnire străbate până chiar și în sêraca colibă a țeranului român, va fi celu mai efinu diaru din monarchia Austro-Ungară:

ABONAMENTE:

Pentru **Austro-Ungaria** pe anu **12 fl.**, pe 6 luni **6 fl.**, pe 3 luni **3 fl.** Pentru **România** pe anu **36 lei**, pe 6 luni **18 lei**, pe 3 luni **9 lei**. Domni abonati, cari au plătitu abonamentulu cu stimă sunt rugati a ne trãmite diferența. Celu mai ușor mijlocu de abonare este prin **mandatu postal.**

REDACTIUNEA.

Concursu.

Pentru ocuparea postulu vacantu de subnotaru la subscrisulu magistratu, împreunatu cu unu salariu anualu de 600 fl. și 150 fl. bani de quartir; spre ocuparea, mai departe, alu postulu de practicantu magistratualu, devenind ă eventualmente vacantu, împreunatu cu unu salariu anualu de 400 fl., se escrie prin acêsta concursu.

Concurenții pentru unulu din aceste posturi au se așternă, până celu multu în 15 Mai a. c. la 5 ôre după prânđu, pe lângă petițiuni, documentele asupra absolvărei studiilor juridice în terminu de 4 ani, asupra depunerii celu puțin ă esamenului de stat ă politicu, și asupra împrejurării, că nu au trecut ă peste etatea de 40 ani.

Brașov, în 29 Aprile 1884.

Magistratul ă orașenesc.

„Albina“ institutu de credit și de economii.

FILIALA BRAȘOV.

- Primesce depunerî spre fructificare dela 50 cr. în sus, în ori-ce mărime și plătesce pentru acele interese pe anu, anume:
5% cu însciințarea de 3 luni.
4% cu condițiunea a se însciința rădicarea cu una lună înainte;
3% plătibile la totă cererea;
- Jumătate din competența de stat ă plătesce institutul;
- împrumută pe efecte notate la bursele de Viena, B. Pesta și Bucuresci cu 85% din cursulu țilei, pe lângă 6%;
- avansăză împrumute pe mărfuri și produse, cari au a valoare pozitivă și escomptăză polițe pe lângă interese moderate. In fine
- cumpără și vinde totu felulu de monede, bani de hârtia străini și alte efecte de preț și rescumperă cupone espirate.

Conform ă desemnului se mai află încă

de vândare 8766 de cêsornice remontoir de aur ă verit. Washington, cu câte 9 fl. 78 cr. și 3967 de cêsornice verit. de Elveția cu câte 4 fl. 85 cr.

Mărimea pentru domni și dame. Tote aceste cêsornice sunt pe secundă îndreptate și esacte. Fața cêsornicelor ă lucedu nôpte de sine așa, încatu în ori-ce vreme se pôte vedé la câte ôre este. Unu cêsornicu remontoir pentru dame probat ă, care înainte a costat 75 fl., acum e numai cu 28 fl.; cêsornice remontoir mari pentru domni, mai înainte cu 90 fl., acum numai cu 35 fl.; în argintu B. I. oficiosu probat ă, suflatu cu aur ă forte finu, pentru dame mai înainte 30 fl., acum numai 14 fl.; pentru domni mai înainte 25 fl., acum numai 12 fl. 50 cr.; cêsornice de argintu veritabilu de Geneva cu capacu auritu, mai înainte 15 fl.; acum numai 8 fl. 50 cr.; cêsornice remontoir patentu verit. Washington, mai înainte 36 fl., acum numai 9 fl. 78 cr.; cêsornice anghiră (ancre) de Geneve cu 17 rubine, cu capacu de nikelu-argintu séu în aur ă dublé, cu aparatu de nikelu patentu regulatu și esactu mai înainte 22 fl., acum numai 8 fl. 75 cr.; unu cêsornicu de Elveția lucratu forte gentil ă, cu mecanismu de anghiră, mai înainte 15 fl., acum numai 4 fl. 85 cr. Afară de acestea primesce comandorul pe de gëba, (gratis), ca dar ă dela etablimentulu nostru o pãreche de cercei de dame cu aur ă de 14 kar. probat ă de câtră ofi. c. r. de punțare, cu mârghinu verit. margele séu rosete; mai departe o cruce la gât ă cu lanțu, o broșă finu gravatã, unu medalionu cu față frumôsă, unu inel ă de brillianțu simil, 3 garniturî de nasturi pentru cãmășî și manșete din nikelu-argintu, cu gravare forte frumôsă, unu lanțu de cêsornicu din aur ă dublé, cu medalionu cu 12 fotografii picante de Parisu séu cu talerî George, 1 țigaretă sculptatã de spumă cu rose séu figurî împreună cu etua, 2 albumuri conțenêndu unulu 50 de fotografii, și celalaltu 234 articule diferite de lucsu. —

Albumu de fotografii, formă quadratã, de sorta primã cu aparatu de musică verit. din Geneva, cântând ă două piese, singuraticu 7 fl. 50, ca adausu la cêsornicele susu numite, numai cu 6 fl. mai multu. La fiecare cêsornicu se garantăză cinci ani, obiecte comandate și neconvenabile se primescu retour séu se schimbã, de aceea nici o comandă nu e riscatã. — Se espedeză în fie-care ți afară de serbătorile creștine: Pascu, Rosalii și Crăciunu.

Adresa: **Uhren-Allanz aus Genf, WIEN, I, Adlergasse Nr. 1.**
NB. Scrisori lăudătore se vorî primi în totădeuna cu mulțamită, însă nu se mai publicã.

4 fl. 93 cr. costă următorele obiecte de valoare, care precum se pôte dovedi, au costat ă în-treit ă.

Aceste obiecte vor ă face senzațiune. 1 cês ă deșteptătoru, de bronz ă; 1 ochianu opticu: care vede în depãrtare de 3 miluri; 1 cês ă de sôre, ce se pôte întrebuinta ia ori-ce casă; 3 farfurii de cristal ă pentru com-potu; 3 tave de metalu alb ă pentru apă; 1 instrumentu care atrage vênatul ă; 1 albumu de piele forte elegantu pentru 40 de fotografii, 1 ornamentu; 12 săpunuri de diferite soiuri, precum de plante, vioarele, rose etc., costând ă bucata 20 cr.; unu ornamentu pentru domne și domni din aur ă duplu bun ă, precum broșe, cercei, nasturi de beňi, 3 nasturi de cãmășî; 1 pãreche de pantofi rococo pentru casă, elegant ă pentru domne séu domni; 1 pânzetură de masă în stilu rococo, brodată cu aur ă, 12 linguri de metalu patentat ă, care remâne totdeuna alb ă; 1 necesaru pentru ornamente și cusutu, cu degetaru, ace, etc.; 1 zaharniță forte fină, ce se închide; 1 instrumentu de făcutu focu la vênătore cu capu de vulpe, o frumôsă podôbă în cameră; 1 pãreche de paragloduri patentate, de cele mai noue, cu mașină; 1 bricêgu necesaru cu scobitore de dinți, în ureche, sub unghii; 1 pãreche de sfesnice elegante. Tote aceste obiecte se capetă **numai pentru 4 fl. 93 cr.**

La trimitere se mai plătesc ă 46 cr. pentru ladă.

FABRICA: VIENA, II, PRATERSTRASSE 16.
In marele depositu Rix.

Senzațiune!!!

Noutăți pentru domni.

Numai pentru 2 fl.

se dau

următorele obiecte:

- 12 nasturi pentru gulere, forte finu aurite.
- 1 pipă de spumă de mare, îmbrăcată în argintu de China și cu ciubuț.
- 3 țigaretu de spumă de mare cu chihilimbaru.
- 1 apãratu aprindëtôru.
- 30 rebuse spiritiste.
- Gemenii siamesi, jocu forte interesant ă, distrage o societate de o sută de persône.
- Oglinda gândului, aparatu spiritist ă, distracțiune pentru fiecare. Microscopulu minunat ă măresce de 500 de ori. Spiritistulu, cea mai noue minune. Norocu trebuie se aibă ori care pörtă acêsta.

Talismanu minunat ă, forte fin lucrat ă, pentru atârnat ă la cêsornicu.

Tote aceste 50 de obiecte minunate se pot ă capeta numai pe fabulosulu prețu de **2 fl.**, prin rambursă séu trimițendu-se prețulu înainte, de la **B. Müller, Viena I. Fleischmarkt Nr. I.**

BULLDOG G.



Revolveru, micu, comod ă, cu șese

focuri 3 fl. 88 cr.; același mai mare 4 fl. 50 cr., 5 fl. 50 cr.; Pusci, 5 fl., 8 fl., 18 fl., 20 fl., 30 fl., peste tot ă cea mai bună și mai probatã fabricătiune.

Se primescu comande:

Viena, Praterstrasse 16, Rix.